

AKARI® 5SC

EPA Reg. No. 71711-4-67690

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement

English
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
Spanish
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Signal word

English
WARNING
Spanish
AVISO

First aid section

English	
FIRST AID	
If in eyes	Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes; then continue rinsing. Call a poison control center or doctor for treatment advice.
If swallowed	Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.
If on skin or clothing	Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice.
If inhaled	Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance; then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice.
HOTLINE NUMBER	
Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment. For additional information on this pesticide product, including human health concerns and medical emergencies, call INFOTRAC at 1-800-535-5053 . In case of fire or spills, information may be obtained by calling INFOTRAC at 1-800-535-5053 .	
NOTE TO PHYSICIAN: There is no specific antidote. All treatments should be based on observed signs and symptoms of distress in the patient. Overexposure to materials other than this product may have occurred.	

Spanish	
PRIMEROS AUXILIOS	
En caso de contacto con los ojos	Mantener el ojo abierto y enjuagar cuidadosamente con abundante agua durante un período de 15 a 20 minutos. Quitar los lentes de contacto (en caso de que tenga) una vez que hayan transcurrido los primeros 5 minutos y continuar enjuagando. Llamar a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para obtener instrucciones de tratamiento.
En caso de ingestión	Llamar inmediatamente a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para obtener instrucciones de tratamiento. Si la persona puede tragar, hágale beber un vaso de agua con tragos cortos. No inducir el vómito a menos que sea indicado por un centro de control de envenenamientos o un médico. No administrar nada por vía oral a una persona que haya perdido el conocimiento.
En caso de contacto con la piel o la ropa	Quitarse la ropa contaminada. Enjuagar la piel inmediatamente con abundante agua durante un período de 15 a 20 minutos. Llamar a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para obtener instrucciones de tratamiento.
En caso de inhalación	Llevar a la persona afectada al aire libre. Si la persona no respira, llamar al 911 o a una ambulancia y administrar respiración artificial, preferiblemente de boca a boca si es posible. Llamar a un médico o centro de control de intoxicaciones para obtener más instrucciones sobre el tratamiento que debe seguirse.
NÚMERO DE LÍNEA DIRECTA	
Tenga a mano el envase o la etiqueta del producto cuando llame a un médico o centro de control de intoxicaciones, o cuando solicite tratamiento. Para obtener información adicional sobre este producto pesticida, incluidas preocupaciones sobre la salud humana y emergencias médicas, llame al INFOTRAC al 1-800-535-5053. En caso de incendio o derrames, llame al INFOTRAC al 1-800-535-5053 para obtener información.	
NOTA PARA EL MÉDICO: No existe un antídoto específico. Todos los tratamientos deben basarse en los signos y los síntomas observados de malestar del paciente. Es posible que se haya producido una sobreexposición a otros materiales que no sean este producto.	

Precautionary statement section

English
PRECAUTIONARY STATEMENTS HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS WARNING Causes substantial but temporary eye injury. Do not get in eyes or on clothing. Wear protective eyewear (goggles or face shield). Harmful if swallowed. Harmful if absorbed through skin. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling. Harmful if inhaled. Avoid breathing spray mist. Remove contaminated clothing and wash clothing before reuse.
Spanish
NORMAS DE PRECAUCIÓN PELIGROS PARA LOS SERES HUMANOS Y LOS ANIMALES DOMÉSTICOS AVISO Causa lesión ocular considerable, pero momentánea. Evite el contacto con los ojos o la ropa. Utilice protección para los ojos (gafas o máscara facial). Su ingestión es dañina. La absorción por la piel es dañina. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Lávese bien con agua y jabón después de cada uso. Nocivo por inhalación. Evite respirar la neblina de rocío. La ropa contaminada debe quitarse y lavarse antes de volver a usarse.

Personal protective equipment section

English
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE) Applicators and other handlers must wear: • Long-sleeved shirt and long pants • Protective eyewear • Chemical-resistant gloves made of barrier laminate, nitrile rubber ≥ 14 mils, neoprene rubber ≥ 14 mils, and/or Viton™ ≥ 14 mils • Shoes plus socks User Safety Requirements Follow the manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables exist, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.
Spanish
EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP) Las personas encargadas de aplicar o manipular el producto deben llevar lo siguiente: • Camisa de manga larga y pantalones largos • Protección para los ojos • Guantes resistentes a productos químicos fabricados con laminado de barrera, caucho de nitrilo ≥ 14 milésimas de pulgada, caucho de neopreno ≥ 14 milésimas de pulgada o Viton™ ≥ 14 milésimas de pulgada • Zapatos y calcetines Requisitos de seguridad para el usuario Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del EPP. Si no existen instrucciones para las partes lavables, use detergente y agua caliente. Guarde y lave el EPP aparte, sin que entre en contacto con otras prendas.

Engineering Controls

English
ENGINEERING CONTROLS When handlers use closed systems, enclosed cabs, or aircraft in a manner that meets the requirements listed in the Worker Protection Standard (WPS) for agricultural pesticides (40 CFR 170.240(d)(4-6)), the handler PPE requirements may be reduced or modified as specified in the WPS.
Spanish
CONTROLES DE INGENIERÍA

Environmental Hazards

English
ENVIRONMENTAL HAZARDS This product may impact surface water quality due to runoff of rainwater. This is especially true for poorly draining soils and soils with shallow groundwater. This product is classified as having medium to high potential for reaching both surface water and aquatic sediment via runoff for several weeks after application. A level, well-maintained vegetative buffer strip between areas to which this product is applied and surface water features such as ponds, streams, and springs will reduce the potential loading of this chemical from runoff water and sediment. Runoff of this product will be reduced by avoiding applications when rainfall is forecasted to occur within 48 hours. Sound erosion control practices will reduce this product's potential to reach aquatic sediment via runoff.
Spanish
PELIGROS MEDIOAMBIENTALES Este producto puede afectar la calidad del agua superficial debido a la escorrentía del agua de lluvia. Esto es especialmente cierto en suelos mal drenados y suelos con aguas subterráneas poco profundas. Según su clasificación, este producto tiene un potencial de medio a alto de llegar tanto a aguas superficiales como a sedimentos acuáticos a través de la escorrentía durante varias semanas después de la aplicación. Una franja de amortiguación vegetativa nivelada y bien mantenida entre las áreas en las que se aplica este producto y las características de aguas superficiales, como estanques, arroyos y manantiales, reducirá la carga potencial de este químico del agua y los sedimentos de escorrentía. La escorrentía de este producto se reducirá evitando la aplicación cuando se pronostiquen precipitaciones dentro de las 48 horas. Las prácticas seguras de control de la erosión reducirán el potencial de este producto de llegar a sedimentos acuáticos a través de la escorrentía.

Misuse statement

English
It is a violation of federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
Spanish
El uso de este producto de forma contraria a las instrucciones de la etiqueta constituye una violación de las leyes federales.

Storage and disposal statements

English
STORAGE AND DISPOSAL Do not contaminate water, food, or feed by storage or disposal. PESTICIDE STORAGE: Store in original container, and keep tightly closed when not in use. Store in a cool, dry place inaccessible to children and pets. PESTICIDE DISPOSAL: Wastes resulting from the use of this product must be disposed of on site or at an approved waste disposal facility. CONTAINER HANDLING: {Nonrefillable plastic container 5 gallons or less} Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. Clean container promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times. Then offer for recycling if available, or reconditioning if appropriate, or puncture and dispose of in a sanitary landfill or by other procedures approved by state and local authorities. {OR} {Nonrefillable plastic container greater than 5 gallons} Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. Clean container promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container ¼ full with water. Replace and tighten closures. Tip container on its side and roll it back and forth, ensuring at least one complete revolution for 30 seconds. Stand the container on its end and tip it back and forth several times. Turn the container over onto its other end and tip it back and forth several times. Empty the rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Repeat this procedure two more times. Then offer for recycling if available, or reconditioning if appropriate, or puncture and dispose of in a sanitary landfill or by other procedures approved by state and local authorities. {OR} {Refillable container greater than 5 gallons} Refillable container. Refill this container with pesticide only. Do not reuse this container for any other purpose. Cleaning the container before final disposal is the responsibility of the person disposing of the container. Cleaning before refilling is the responsibility of the refiller. To clean the container before final disposal, empty the remaining contents from this container into application equipment or a mix tank. Fill the container about 10 percent full with water. Agitate vigorously or recirculate water with the pump for 2 minutes. Pour or pump rinsate into application equipment or rinsate collection system. Repeat this rinsing procedure two more times. Return to point of sale or offer for recycling if available, or reconditioning if appropriate, or puncture and dispose of in a sanitary landfill or by other procedures approved by state and local authorities.
Spanish
ALMACENAMIENTO Y DESECHO <i>No contamine el agua, la comida ni los alimentos para animales como resultado del almacenamiento o la eliminación.</i> ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA: <i>Almacénelo en su envase original y manténgalo bien cerrado cuando no lo utilice. Almacénelo en un lugar fresco y seco inaccesible para niños y mascotas.</i> ELIMINACIÓN DEL PESTICIDA: <i>Los residuos generados por el uso de este producto deben eliminarse en el mismo lugar de utilización o en una planta de eliminación de residuos autorizada.</i> MANIPULACIÓN DE ENVASES: <i>{Recipiente de plástico no recargable de 5 galones o menos}</i> <i>Envase no recargable. No reutilice ni rellene este envase. Limpie el envase inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague el envase tres veces de la manera que se indica a continuación: Vacíe el contenido</i>

restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado y drénelo durante 10 segundos después de que el producto empiece a gotear. Llene el envase con agua hasta $\frac{1}{4}$ de su capacidad y vuelva a taparlo. Agítelo durante 10 segundos. Vierta el líquido del enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado o almacénelo para uso posterior o para su eliminación. Drene durante 10 segundos después de que el producto empiece a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para reciclaje si está disponible, o reacondicionamiento si corresponde, o perfórelo y deséchelo en un relleno sanitario, o siga cualquier otro procedimiento aprobado por las autoridades estatales y locales. {O}

{Envase de plástico no recargable de más de 5 galones}

Envase no recargable. No reutilice ni rellene este envase. Limpie el envase inmediatamente después de vaciarlo. Enjuague el envase tres veces de la manera que se indica a continuación: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado. Llene el envase hasta un $\frac{1}{4}$ de su capacidad con agua. Vuelva a colocarlo y ajuste los cierres. Inclínelo hacia un lado y hágalo rodar hacia atrás y hacia delante, asegurando al menos una vuelta completa, durante 30 segundos. Coloque el envase de pie e inclínelo hacia atrás y hacia delante varias veces. Dé vuelta el envase e inclínelo hacia atrás y hacia delante varias veces. Vacíe el líquido del enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado o almacene el líquido del enjuague para uso posterior o para su eliminación. Repita este procedimiento dos veces más. Luego, ofrézcalo para reciclaje si está disponible, o reacondicionamiento si corresponde, o perfórelo y deséchelo en un relleno sanitario, o siga cualquier otro procedimiento aprobado por las autoridades estatales y locales. {O}

{Envase recargable de más de 5 galones}

Envase recargable. Rellene este envase únicamente con pesticidas. No vuelva a usar este envase para ningún otro propósito. La limpieza del envase antes de la eliminación definitiva es responsabilidad de la persona que desecha el envase. La limpieza antes de rellenarlo es responsabilidad de quien lo rellena. Para limpiar el envase antes de la eliminación final, vacíe el resto del contenido de este envase en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado. Llene el envase con agua hasta alrededor del 10 % de su capacidad. Agítelo vigorosamente o recircule agua con la bomba durante 2 minutos. Vierta o bombee el líquido del enjuague en el equipo de aplicación o en el sistema de recolección del enjuague. Repita este procedimiento de enjuague dos veces más. Devuélvalo al punto de venta u ofrézcalo para reciclaje si está disponible, o reacondicionamiento si corresponde, o perfórelo y deséchelo en un relleno sanitario, o siga cualquier otro procedimiento aprobado por las autoridades estatales y locales.